



**Merced County Office of Education  
Migrant Education Program, Region III  
632 W. 13th Street, Merced, CA 95341**



**Actas de la Reunión del Concilio Consejero Regional de Padres  
Regional Parent Advisory Council Meeting Minutes  
el 29 de noviembre, 2021 / November 29, 2021**

**Llamada a Orden/Call to Order**

- La Sra. Claudia Cruz llamó al orden a la reunión a las 6:06 pm. Los once miembros presentes y cuatro miembros del personal y tres invitados se presentaron. *Mrs. Claudia Cruz called the meeting to order at 6:06 pm. The eleven members and four staff members and 3 guests introduced themselves.*

**Aprobación de las Actas y la Agenda/Approval of the Minutes and Agenda**

- La agenda para la reunión del 29 de noviembre, 2021, y las actas de la reunión del 25 de octubre, 2021, fueron revisadas. El Sr. Francisco Flores hizo una moción para aprobarlas y fue secundada por la Sra. Miriam Manzano. Fueron aprobadas unánimemente. *The agenda for the meeting on November 29, 2021, and the minutes from the meeting on October 25, 2021, were reviewed. Mr. Francisco Flores made the motion to approve both the agenda and minutes, and Mrs. Miriam Manzano seconded the motion. They were approved unanimously.*

**Reporte Regional/Regional Report**

- El Sr. Richard Braun, Coordinador, dio un breve resumen de la cantidad de estudiantes identificados. *Mr. Richard Braun, Coordinator, gave a brief overview of the number of students identified.*

**Asuntos Nuevos/New Business**

- La Srta. Gabrielle Cabrena preguntó sobre los retos que enfrentan las familias y estudiantes, en el valle, si son indocumentados. *Miss. Gabrielle Cabrena asked about the challenges that families and students face, in the valley, if they are undocumented.*
- La Sra. Amelia Jimenez, presentó a los Estudiantes de Honor del Año: Hector Campos de Madera, Victor Regalado de Merced, y Nora Rodriguez de Ceres. El Sr. Richard Braun presentó al Ex-Alumno, Norma Chavez, y el Padre del año, Gabriela Salcido. *Mrs. Amelia Jimenez presented the Honor Students of the Year: Hector Campos from Madera, Victor Regalado from Merced, and Nora Rodriguez from Ceres. Mr. Richard Braun presented the Alumni, Norma Chavez, and Parent of the Year, Gabriela Salcido.*
- La Sra. Norma Chávez dio una presentación de diapositivas sobre los Servicios al Nivel de la Secundaria. Estos servicios son para estudiantes de grados 9-12. Los consejeros

están en las escuelas desde las 11:30 am - 3:15 pm. Abajo está la lista de todos los servicios: *Mrs. Norma Chavez gave a slide presentation about Secondary Services. These services are for grades 9-12. The counselors are at the schools from 11:30 am - 3:15 pm. Below is the list of services:*

1. Debates y Discursos (*Debates and Speeches*)
2. Acontecimientos Académicos (*Academic Events*)
3. Tutoría de Materiales y recuperación de créditos (*Tutorial Materials and credit recovery*)
4. Visitas a escuelas tecnológicas, universidades y colegios (*Visits to technological schools, universities and colleges*)
5. Asesoría en solicitudes de colegios (*Advice on college applications*)
6. Asesoría en ayuda financiera (*Financial Aid counseling*)
7. Work Study/Entrenamiento en trabajo
8. California Career Zone, California Career Center, Career One Stop
9. Servicios de Verano (*Summer services*)

### **Reporte del Comité Asesor Estatal de Padres**

#### ***Report from the State Parent Advisory Committee***

- La Sra. Erika Ramos compartió que la reunión estatal va a ser el sábado, 4 de diciembre, 2021. *Mrs. Erika Ramos shared that the state committee meeting will be on Saturday, the 4th of December, 2021.*

### **Reportes Locales/Local Reports**

- La Sra. Gisela Witrón compartió que en su reunión se habló sobre las vacunas. También dijeron que está disponible la tercera vacuna para las personas que califican. *Mrs. Gisela Witron shared that in their meeting they spoke about the vaccinations. They mentioned that the third dose is available to those who qualify.*
- La Sra. Miriam Manzano de Waterford compartió que en su reunión hicieron un repaso de la cantidad de estudiantes en el programa migrante. También hablaron de ayuda financiera para todas las escuelas y la feria de salud mental. *Mrs. Miriam Manzano from Waterford shared that in their meeting they had a review of the quantity of students in the Migrant Program. Also, they spoke about financial help for all the schools and the Mental Health Fair.*
- La Sra. Erika Ramos de Madera compartió que su reunión será la próxima semana. *Mrs. Erika Ramos from Madera shared that their meeting will be next week.*
- La Sra. Araceli Monroy de Ceres compartió que tuvieron su reunión antes de las vacaciones del Día de Acción de Gracias. Hablaron sobre personas que necesitan ayuda para Navidad. Su próxima reunión será en enero. *Mrs. Araceli Monroy from Ceres shared that they had their meeting before Thanksgiving vacation. They spoke about people needing help for Christmas. Their next meeting will be in January.*
- La Sra. Silvia Lopez de Modesto compartió que en su reunión eligieron el presidente. *Mrs. Silvia Lopez of Modesto shared that in their reunion they elected the president.*
- La Sra. Laura Martinez de Livingston compartió que tuvieron su reunión el 9 de noviembre, 2021. Hablaron sobre cajas de comida, vacunas, y guarderías cerca de

trabajos agrícolas. *Mrs. Laura Martinez from Modesto shared that they had their meeting on the 9th of November, 2021. They spoke about food boxes, vaccinations, and daycares near farm jobs.*

- La Sra. Gabriela Salcido de Los Banos compartió que en su reunión tuvieron una presentadora, la Sra. Tatiana Vizcaño, de NAMI. Se habló sobre el estrés y la depresión. También se habló sobre los comités ELAC/DELAC y la importancia de la reclasificación para los estudiantes aprendices de inglés. *Mrs. Gabriela Salcido from Los Banos shared that in their meeting they had a presenter, Mrs. Tatiana Vizcaño, from NAMI. They spoke about stress and depression. They also spoke about the committees ELAC/DELAC and the importance of reclassification for English Learner students.*
- La Sra. Claudia Cruz de Atwater compartió que su reunión fue el jueves, 28 de octubre, 2021. Se habló sobre las próximas reuniones, las responsabilidades del comité, y las vacunas para COVID-19. La próxima reunión será el 30 de noviembre, 2021. *Mrs. Claudia Cruz from Atwater shared that their meeting was on Thursday, the 28th of October, 2021. They spoke about their next meetings, the responsibilities of the committee, and the COVID-19 vaccines. Their next meeting will be on the 30th of November, 2021.*
- La Sra. Antonia Sierra de Gustine compartió que en su reunión tuvieron una presentadora, la Sra. Denise, quien habló sobre clases en Inglés. La próxima reunión será el 2 de diciembre, 2021. *Mrs. Antonia Sierra from Gustine shared that in their meeting they had a presenter, Mrs. Denise, who spoke about English classes. The next meeting will be on the 2nd of December, 2021.*

### **Clausura/Adjournment**

- La Sra. Laura Martinez hizo la moción para terminar la reunión y fue secundada por la Sra. Antonia Sierra. Pasó unánimemente y la reunión terminó a las 7:54 pm. *Mrs. Laura Martinez made the motion to end the meeting and was seconded by Mrs. Antonia Sierra. The motion passed unanimously, and the meeting ended at 7:54 pm.*